

# Guía de Usuario





see things. differently.

# Contenido

Capítulo 1 – Resumen	. 3
Introducción	. 3
Contenido De La Caja	.4
Descripción Física	. 5
Cómo Empezar	. 7
Capítulo 2 – Uso Del Sistema	. 8
Ėncendido	. 9
Apagado	. 9
Modo Lupa	. 9
Ampliar Y Reducir La Imagen	10
Desplazamiento Horizontal De Una Imagen En Vivo (Sólo Para	ΕI
Soporte Plegable)	10
Cambio De Cámáras	11
Cambiar El Contraste	11
Apagar Y Encender Las Luces	12
Líneas Y Cortinas	12
Autoenfoque	12
Explore 12 Cuenta Con Un Autoenfoque Que Puede Configurars	se
Como Bloqueado, Desbloqueado O De Forma Manual Desde	ΕI
Menú (Véase El Capítulo 4).	12
Congelar Una Imagen	13
Navegar En Una Imagen Congelada	14
Modo Galería	14
Acceder A La Galería	14
Borrar Imágenes De La Galería	15
Utilizar Una Pantalla Externa	15
Capítulo 3 – Exportar Imágenes Al Ordenador	16
Capítulo 4 – Menú	16
Acceso Al Menú Y Configuración De Los Ajustes	16
Capítulo 5 – Actualización Del Sistema	20
Capítulo 6 – Recargar El Sistema	20

Capítulo 7 – Solución De Problemas		
Apéndice A - Seguridad Y Mantenimiento	24	
Apéndice B - Especificaciones		
Apéndice C - Información Sobre Fcc		
Ápéndice D - Garantía	27	

# **CAPÍTULO 1 – RESUMEN**

### INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar la explorē 12 de HumanWare, la lupa electrónica portátil, sencilla de usar, con una pantalla grande y fácil de leer de 12". Con su explorē 12, podrá leer esos textos con letra pequeña en cuestión de segundos.

Siendo nosotros mismos usuarios de lupas, en HumanWare sabemos que, además de la mejor calidad de imagen disponible, una buena lupa tiene que ser sencilla, portátil y cómoda de usar y ha de estar lista para utilizarse inmediatamente cuando y donde la necesite. Su explorē 12 ha sido diseñada precisamente con ese objetivo, por lo que nos sentimos muy orgullosos de ofrecerle un producto de calidad que satisfaga tanto sus necesidades como sus expectativas. Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento y seguridad descritas en este manual de usuario antes de utilizar su aparato. Si tiene alguna pregunta sobre su sistema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de HumanWare consultando la información de contacto que figura en la parte final de este manual de usuario.

Copyright 2021 por Technologies HumanWare Inc., todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida

o distribuida en cualquier forma o por cualquier medio o almacenada en una base de datos o sistema de recuperación sin el permiso previo por escrito de Technologies HumanWare Inc.

### CONTENIDO DE LA CAJA

- Lupa electrónica explorē 12.
- Protector de pantalla LCD.
- Cargador/cable USB.
- Cable HDMI.
- Gamuza de microfibra para limpieza.
- Estuche protector.
- Guía de usuario.

# **DESCRIPCIÓN FÍSICA**

### Cara frontal



Lado izquierdo



# Borde superior



### Parte trasera



# CÓMO EMPEZAR

- 1. Conecte el cable USB al cargador USB.
- Sujete el explorē 12 de forma que el lado de la pantalla esté orientado hacia usted. A continuación, conecte con cuidado el cable al puerto USB situado en el lado izquierdo de su dispositivo y conecte el cargador a una toma de corriente.

# IMPORTANTE: Tenga cuidado al introducir el cable en el puerto USB.

- 3. Deje que su dispositivo se recargue hasta que la batería esté llena. El dispositivo se calentará durante la carga - esto es normal.
- 4. Una vez que el dispositivo esté completamente cargado, desconecte el cable con cuidado.
- 5. Pulse el botón de encendido o despliegue la base de lectura para empezar a utilizar el dispositivo.



- Como alternativa, puede desplegar el soporte de lectura (si lo ha adquirido) y colocar el dispositivo en la base para utilizarlo en "Modo soporte".
- 7. Cuando haya terminado de trabajar en "Modo de soporte", retire el dispositivo de la bandeja y, a continuación, pulse los dos botones naranjas situados a cada lado del soporte para volver a plegarlo.



# ENCENDIDO

Para poner en marcha la lupa, basta con pulsar Power en el lado izquierdo del dispositivo. A continuación, puede sujetar el dispositivo por los lados, como si se tratara de una tableta.

Alternativamente, puede a) encender su dispositivo desplegando la base detrás del dispositivo o b) abrir el soporte de lectura e insertar el dispositivo, y luego utilizar el dispositivo con lo que desea leer.



Después de unos segundos, la pantalla explorē 12 se encenderá y mostrará la imagen de la cámara. Este es el modo de lupa.

### APAGADO

Para apagar su dispositivo, simplemente pulse el botón de encendido.

### **MODO LUPA**

El modo lupa es el principal modo de funcionamiento de la explorē 12. Con la base cerrada, podrá ampliar los objetos lejanos. Con la base abierta, podrá ampliar objetos cercanos o los documentos que estén sobre una mesa. Con el dispositivo colocado en el soporte de lectura, podrá ampliar objetos cercanos o documentos bajo el dispositivo sin moverlos físicamente.

# AMPLIAR Y REDUCIR LA IMAGEN

Para ampliar la imagen, basta con pulsar o mantener pulsado Zoom+ hasta que la imagen tenga el tamaño adecuado. Del mismo modo, puede reducir el zoom pulsando, o manteniendo pulsado, Zoom- hasta que esté satisfecho con el tamaño de la imagen.

También puede activar el gesto de pellizcar y hacer zoom desde el menú (disminuyendo y aumentando la distancia entre dos dedos) para acercarse y alejarse de una imagen en vivo (ver Cap. 4).

Puede deslizar dos dedos de arriba a abajo por el centro de la pantalla, y la imagen se alejará a 1x, permitiéndole reposicionar su material. La imagen volverá al nivel de zoom anterior una vez que suelte los dedos de la pantalla.

# DESPLAZAMIENTO HORIZONTAL DE UNA IMAGEN EN VIVO (SÓLO PARA EL SOPORTE PLEGABLE)

Mientras esté viendo un documento o un objeto en el modo de lupa utilizando el soporte de lectura plegable (de compra opcional), puede desplazarse a la izquierda y a la derecha a través de la imagen deslizando el dedo por la pantalla en la dirección que desee.

Para los niveles de zoom 4x y superiores, también puede desplegar, desde el menú, flechas de izquierda y derecha en la parte inferior de la pantalla (ver cap. 4). Al tocar esas flechas, se desplazará a la izquierda (o a la derecha) del área visible de la cámara.





Tenga en cuenta que debe utilizar la cámara de cerca en el soporte para que la función de desplazamiento horizontal funcione.

### CAMBIO DE CÁMARAS

Por defecto, el modo de la lupa se establece en la vista de Cámara de Cerca cuando se abre la base o el soporte, y el dispositivo está en modo lupa. Sin embargo, es posible cambiar a la cámara de lejos pulsando el botón Alternar cámara en la parte superior derecha de la pantalla.

También puede cambiar la vista de la cámara seleccionando Alternar cámara en el menú (véase el cap. 4).

### CAMBIAR EL CONTRASTE

La explorē 12 le permite personalizar el contraste para que se adapte mejor a sus necesidades y preferencias. Simplemente pulse Contraste para cambiar el contraste hasta que encuentre el que le resulte más cómodo.

Los modos de contraste predeterminados disponibles son los siguientes:

• A todo color, negro sobre blanco, blanco sobre negro, negro sobre amarillo, amarillo sobre negro

También hay otros modos de contraste disponibles en el menú (véase el capítulo 4):

 Negro sobre naranja, naranja sobre negro, negro sobre cian, cian sobre negro, negro sobre morado, morado sobre negro, negro sobre verde, verde sobre negro, azul sobre amarillo, amarillo sobre azul, blanco sobre azul, azul sobre blanco.

# APAGAR Y ENCENDER LAS LUCES

Mantenga pulsados Zoom+ y Zoom- simultáneamente para apagar y volver a encender las luces cuando sea necesario. Tenga en cuenta que la cámara de cerca debe estar seleccionada para encender las luces.

# LÍNEAS Y CORTINAS

Con la explorē 12, puede añadir una línea horizontal o cortinas sobre su imagen para facilitar la lectura.

Para añadir o eliminar una línea, mantenga pulsados simultáneamente Contraste y Zoom+.

Para añadir o eliminar cortinas, mantenga pulsados simultáneamente Contraste y Zoom-.

### AUTOENFOQUE

Explorē 12 cuenta con un autoenfoque que puede configurarse como bloqueado, desbloqueado o de forma manual desde el menú (véase el capítulo 4).

Para bloquear temporalmente el autoenfoque, pulse dos veces en la pantalla mientras amplía una imagen. Aparecerá un icono de candado en la esquina superior derecha de la pantalla. Vuelva a pulsar dos veces para desbloquear el autoenfoque.



Tenga en cuenta que al cambiar el nivel de zoom de la imagen también se desbloquea el bloqueo temporal del autoenfoque.

Cuando el autoenfoque está desbloqueado (por defecto), la explorē 12 ajustará dinámicamente su enfoque al objeto que se esté viendo en ese momento. El enfoque se puede forzar tocando cualquier parte de la pantalla.

Cuando el autoenfoque se establece en bloqueado, o cuando la lupa se utiliza con la base, la explorē 12 mantendrá su enfoque actual independientemente de cualquier movimiento o cambio.

Cuando el enfoque automático está configurado en manual, puede tocar cualquier posición de la pantalla para que la explorē 12 enfoque en ese lugar específico. Tenga en cuenta que el ajuste manual sólo funciona en el modo de visualización a distancia y con la base. El modo base seguirá bloqueado cuando se seleccione el modo manual.

### CONGELAR UNA IMAGEN

La explorē 12 le permite congelar una imagen mientras está en el modo lupa para facilitar la lectura, una función muy útil para leer las etiquetas de los productos en las estanterías de las tiendas. Para congelar una imagen, pulse el botón Congelar mientras alinea la lupa hacia lo que desea leer. De este modo, se tomará una instantánea de la imagen hacia la que estaba orientado el dispositivo. La instantánea se mostrará en su pantalla hasta que decida volver al modo Lupa.

Para volver al modo lupa, basta con pulsar de nuevo el botón "Congelar".

## NAVEGAR EN UNA IMAGEN CONGELADA

Para ampliar las imágenes congeladas, basta con pulsar o mantener pulsado Zoom+ hasta que la imagen tenga el tamaño deseado. Del mismo modo, puede alejar el zoom pulsando o manteniendo pulsado Zoom- hasta que esté satisfecho con el tamaño de la imagen.

También puede activar el gesto de pellizcar y hacer zoom (disminuir y aumentar la distancia entre dos dedos) desde el menú para acercarse y alejarse de una imagen congelada (véase el capítulo 4).

Mantenga el dedo pulsado y deslícelo por la pantalla para ver otras partes de una imagen congelada.

Al igual que con una imagen en vivo, puede pulsar Contraste para cambiar el contraste hasta que encuentre uno que le resulte cómodo.

# MODO GALERÍA

Para guardar una imagen en vivo o congelada en su Galería, mantenga pulsado Congelar durante medio segundo mientras está en el modo Lupa. Debería ver un mensaje de Guardar que aparece brevemente en su pantalla, lo que significa que su imagen está ahora guardada dentro de la Galería de la explorē 12.

Como alternativa, puede activar el gesto de tocar y mantener pulsado (mantener el dedo en la pantalla) desde el menú para guardar una imagen en la Galería (véase el cap. 4).

### ACCEDER A LA GALERÍA

Para acceder a sus imágenes en la Galería, pulse simultáneamente Contraste y Congelar. A continuación, deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha en la pantalla para seleccionar una imagen. También puede pulsar las flechas en la pantalla para elegir una imagen.

Puede acercarse y alejarse de las imágenes guardadas pulsando o manteniendo pulsado Zoom+ y Zoom-. También puede activar el gesto de pellizcar y hacer zoom (disminuir y aumentar la distancia entre dos dedos) desde el menú para acercarse y alejarse de una imagen guardada (ver Cap. 4).

Para salir de la Galería y volver al modo Lupa, pulse Atrás (en pantalla) o mantenga pulsado Contraste.

### **BORRAR IMÁGENES DE LA GALERÍA**

Para eliminar una imagen de la Galería, acceda a la Galería y navegue hasta la imagen que desea eliminar (deslizando el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha en la pantalla o utilizando los botones de flecha), luego mantenga pulsado Congelar.

También puede activar el gesto de mantener pulsado (manteniendo el dedo en la pantalla) desde el menú para eliminar una imagen (ver cap. 4).

Tendrá la opción de Borrar o Cancelar. Pulse Borrar para confirmar el borrado. Para cancelar el borrado, pulse Cancelar o Contraste.

Puede borrar todas las imágenes a la vez desde el menú (véase cap. 4). Mantenga pulsado Contraste y seleccione la opción Borrar Galería que aparecerá en la pantalla.

### UTILIZAR UNA PANTALLA EXTERNA

Para obtener una imagen más grande, es posible que desee visualizar el contenido de la explorē 12 en una pantalla externa (como un televisor). Para ello, conecte su explorē 12 a una pantalla externa mediante el cable de vídeo de alta resolución incluido. Consulte en el Apéndice B la lista de formatos de vídeo de alta resolución compatibles.

# CAPÍTULO 3 – EXPORTAR IMÁGENES AL ORDENADOR

Para exportar las imágenes de la Galería guardadas en la explorē 12 a su ordenador, conecte su dispositivo con el cable USB suministrado. Debería aparecer un mensaje de "PC conectado" en su dispositivo. Ahora puede copiar y pegar las imágenes de su Galería a su ordenador utilizando el explorador de archivos de su ordenador.

Cuando esté conectado a un PC, el dispositivo actuará exactamente como una unidad USB o una unidad externa. Las imágenes de la Galería están en la carpeta Imágenes de su explorē 12.

Cuando copie o borre imágenes del dispositivo, nunca desconecte el cable USB, ya que algunas imágenes podrían perderse en el proceso.

# CAPÍTULO 4 – MENÚ

# ACCESO AL MENÚ Y CONFIGURACIÓN DE LOS AJUSTES

Mantenga pulsado Contraste para entrar en el menú. Puede navegar por el menú deslizando el dedo hacia arriba o hacia abajo en la pantalla, pulsando las flechas arriba/abajo o pulsando Zoom+ para desplazarse hacia arriba y Zoom- para desplazarse hacia abajo.

Para seleccionar un elemento, pulse sobre él. Para volver al menú anterior, pulse Contraste o Atrás. Pulse de nuevo Contraste para volver al modo Lupa. Para salir rápidamente del menú, mantenga pulsado Contraste o Atrás.

El menú contiene los siguientes elementos:

- Galería (Acceso a las imágenes de la galería).
- Cambiar de cámara: Cámara de lejos\*, Cámara de cerca (Cámara de cerca\* en modo base o con soporte).
- Enfoque automático: Desbloqueado\*, Bloqueado (Bloqueado\* en modo de base), Manual (Bloqueado en modo de base).
- Brillo de la pantalla (Cambia el nivel de brillo de la pantalla): 1 a 9 (8\*).
- Pantalla táctil (submenú, toque para activar gestos y vibraciones).
  - Pellizco y zoom (disminuye/aumenta la distancia entre dos dedos para alejar/enfocar).
  - Vibraciones.
  - Tocar y mantener (mantener un dedo pulsado en la Lupa para guardar una imagen en la Galería).
  - Botones de panorámica (sólo para el zoom 4x o superior en el soporte plegable; muestra las flechas izquierda y derecha en la parte inferior de la pantalla para ir al extremo izquierdo o derecho del área visible de la cámara mientras se amplía una imagen en vivo).

- Apagado automático (Elige durante cuánto tiempo permanece encendido el dispositivo): 1 minuto, 2 minutos, 5 minutos\*, 10 minutos.
- Zoom preferido (Cambia el nivel de zoom por defecto al abrir el dispositivo): Anterior (el nivel de zoom en el que estaba cuando cerró el dispositivo), de 2x\* a 30x; de 2x\* a 15x (en modo Stand con cámara cercana).
- Contraste (submenú):

  - Menú (cambiar los colores del menú): Negro sobre blanco\*, Blanco sobre negro, Negro sobre amarillo, Amarillo sobre negro, Negro sobre naranja, Naranja sobre negro, Negro sobre cian, Cian sobre negro, Negro sobre morado, Morado sobre negro, Negro sobre verde, Verde sobre negro, Azul sobre amarillo, Amarillo sobre azul, Blanco sobre azul, Azul sobre blanco.
  - Contrastes habilitados (seleccione los pares de colores habilitados para el modo de lupa): Negro sobre blanco\*, Blanco sobre negro, Negro sobre amarillo, Amarillo sobre negro, Negro sobre naranja, Naranja sobre negro, Negro sobre cian, Cian sobre negro, Negro sobre morado, Morado sobre negro, Negro sobre verde, Verde sobre negro, Azul sobre amarillo, Amarillo sobre azul, Blanco sobre azul, Azul sobre blanco.
- Líneas y cortinas: Línea, Cortinas, Ninguna\*

- Luces: Encendidas\*, Bajas, Apagadas
- Tamaño del texto del menú: Pequeño, Mediano\*, Grande
- Idioma: Inglés US\*, inglés UK, francés (CA), francés (FR), español (US), español (ES), alemán, holandés, danés, polaco, portugués (PT), portugués (BR), noruego, italiano, sueco, finlandés, ruso, checo, japonés, coreano, islandés, estonio, turco, lituano, húngaro, letón, árabe, chino (simplificado), chino (tradicional), hebreo, georgiano, farsi, kurdo
- Pantalla: 50 Hz, 60 Hz\*.
- Borrar Galería: Eliminar todas las imágenes del dispositivo.
- Valores de fábrica: Borra todos los ajustes personales del dispositivo a los valores predeterminados de fábrica.
- Acerca de (Ver información sobre su dispositivo): Configurar la fecha y la hora, el software, el hardware y el número de serie.

# CAPÍTULO 5 – ACTUALIZACIÓN DEL SISTEMA

En primer lugar, vaya a: <u>http://support.humanware.com/en-</u> canada/support/explore

Entonces, descargue la última versión del software explorē 12. A continuación, conecte su explorē 12 a su ordenador mediante el cable USB suministrado. Utilizando el explorador de archivos de su ordenador, copie y pegue o arrastre y suelte el archivo descargado directamente en el directorio raíz de su explorē 12. Cuando la transferencia se haya completado, desconecte el cable USB de su ordenador. Reinicie su explorē 12. Su dispositivo debería actualizarse automáticamente.

# **CAPÍTULO 6 – RECARGAR EL SISTEMA**

IMPORTANTE: La batería se calienta durante la recarga. Esto es normal. No recargue la batería cerca de una fuente de calor.

Para recargar la batería utilizando un enchufe doméstico:

- Conecte el cable USB al cargador USB de la explorē 12. A continuación, conecte con cuidado el cable USB a su dispositivo y conecte el cargador a un enchufe.
- Deje que su dispositivo se cargue hasta que la batería esté llena. La recarga de un dispositivo sin carga debería durar aproximadamente 3,5 horas.

La imagen siguiente se mostrará momentáneamente cuando la batería comience a cargarse o cuando el dispositivo se encienda durante el proceso de recarga.



El icono del rayo significa que su dispositivo se está cargando. El número a la derecha representa el porcentaje de carga de la batería restante.

Debido al bajo voltaje, la carga desde el USB del ordenador puede ser más lenta. En algunos casos, es posible que el dispositivo no se cargue en absoluto, dependiendo de la cantidad de energía suministrada por el ordenador. La forma más eficaz de recargar el dispositivo es utilizar el cable USB suministrado conectado al cargador USB y recargarlo desde un enchufe doméstico.

Aunque puede alargar el tiempo de carga, el dispositivo puede utilizarse durante la recarga.

Tenga en cuenta que, si la batería está totalmente descargada o no se ha utilizado durante un período muy largo, habrá un retraso de hasta unos minutos antes de que el dispositivo muestre alguna actividad. Esto es normal.

Además, tenga en cuenta que su explorē 12 se calentará cuando se utilice o se cargue, como todos los dispositivos electrónicos.

### Precauciones de seguridad de la batería:

- No desmonte ni modifique la batería.
- Utilice únicamente el cargador específico de HumanWare.

Existe riesgo de sobrecalentamiento, incendio o explosión si la batería se pone en el fuego, se calienta, se somete a un impacto, se pone en contacto con el agua o si se cortocircuitan sus terminales.

# **CAPÍTULO 7 – SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

### La explorē 12 no se enciende:

Mantenga pulsado el botón de encendido. Si la unidad sigue sin encenderse, es posible que la batería del dispositivo deba recargarse.

Conecte el cable USB suministrado con el cargador USB a un enchufe o sólo el cable USB a un ordenador en funcionamiento. Si la batería se ha descargado por completo, es posible que pasen unos minutos antes de que el dispositivo muestre algún signo de actividad (consulte el capítulo 6 para obtener más información).

### La pantalla está negra:

La imagen puede ser negra si el aparato está sobre una mesa o cualquier superficie plana. Levante la lupa para ver si ésta es la razón por la que la pantalla está negra.

Si esto no resuelve el problema, intente reiniciar su dispositivo.

### La imagen de la lupa está desenfocada:

Asegúrese de que el autoenfoque está configurado como Desbloqueado en el menú. A continuación, mueva el dispositivo hacia adelante y hacia atrás sobre el documento que está viendo. Esto hará que la explorē 12 vuelva a enfocar el documento.

### La explorē 12 se apaga después del período de inactividad:

Este es un comportamiento normal destinado a preservar la batería. Por defecto, la explorē 12 se apagará después de 5 minutos de inactividad. Sin embargo, es posible configurar el temporizador de apagado automático por defecto a 1 minuto, 2 minutos, 5 minutos o 10 minutos.

### Los colores son difíciles de detectar:

En primer lugar, asegúrese de que hay suficiente luz ambiental a su alrededor.

Elija una combinación de colores diferente pulsando Contraste mientras está en el modo de lupa.

### Hay mucho resplandor:

Incline el objeto que está observando en una dirección diferente para reducir el resplandor. También puede intentar apagar las luces manteniendo pulsados simultáneamente Zoom+ y Zoom-.

#### La explorē 12 no responde:

Asegúrese de que la explorē 12 no esté conectada a la corriente mediante un cable USB; si lo está, desenchúfela y, a continuación, pulse el botón de encendido durante 10 segundos. El sistema se apagará. A continuación, pulse Power durante un segundo para volver a encender la explorē 12.

#### Otros problemas:

Restablecer los valores predeterminados de fábrica en el menú.

Mantenga pulsado Contraste. Desplácese hasta Valores de fábrica y seleccione Sí.

# **APÉNDICE A - SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO**

No debe mirar fijamente a la fuente de luz LED situada en la parte trasera de la lupa.

Manténgala alejada del agua o de la humedad elevada. No la sumerja.

Apague su explorē 12 antes de limpiarla.

Utilice únicamente los cables suministrados con su explorē 12.

### Batería:

La explorē 12 tiene una batería interna recargable de iones de litio. Un técnico cualificado de HumanWare debe sustituir la batería.

- No utilice ni deje la unidad cerca de una fuente de calor o fuego.
- No lo almacene a altas temperaturas.
- Utilice únicamente fuentes de alimentación compatibles con USB para cargar la batería.
- No desmonte ni modifique la unidad.
- No sumerja la unidad en agua ni permita que se moje.
- No golpee ni tire la unidad.
- No perfore ni golpee la unidad con objetos afilados o con un martillo.
- Si la batería tiene una fuga y su líquido entra en los ojos, no se los frote. En su lugar, enjuague los ojos con agua corriente limpia y busque atención médica inmediata para evitar lesiones.
- Si la batería tiene una fuga y su líquido entra en contacto con la piel, aclare inmediatamente la zona con agua corriente limpia para evitar lesiones.

### Limpieza de la pantalla LCD:

Limpieza de la pantalla LCD:

Asegúrese de que su dispositivo esté apagado y desenchufado.

Asegúrese de que sólo utiliza paños de microfibra para limpiar la pantalla LCD como el que se incluye con su dispositivo.

Pase el paño de microfibra por la pantalla LCD con cuidado y suavidad.

Si decide limpiar la pantalla LCD con un limpiador líquido, asegúrese de que éste sea apropiado para pantallas LCD. El agua destilada, el alcohol isopropílico y las soluciones de vinagre y agua (no más del 10% de vinagre) son líquidos de limpieza seguros para su pantalla LCD.

Utilice sólo una cantidad mínima de líquido para evitar que entre en el dispositivo. Si el líquido se filtra, podría dañar el dispositivo. Asegúrese de que no quede ningún líquido en la pantalla. Repita los pasos anteriores para las manchas más difíciles de eliminar.

Nunca utilice limpiadores domésticos para limpiar su explorē 12. Nunca rocíe ningún líquido directamente sobre su pantalla LCD. Nunca utilice productos de limpieza que contengan alcohol etílico, ácido etílico, amoníaco, acetona o cloruro de metilo. Nunca utilice una toalla de papel para limpiar su pantalla LCD.

# **APÉNDICE B - ESPECIFICACIONES**

Tamaño de la tablet: 282,5 x 202 x 24 mm Tamaño del soporte: 345 x 270 x 35,5 mm Pantalla: LCD ISP DE 12" Peso: 1134 g Peso con soporte: 2268 g Entrada de alimentación: Conector USB tipo C. 5V@3A, 9V@2A o 12V@1.5A

Duración de la batería: 3,5 horas en modo base y/o modo distancia y 2 horas en modo soporte con los LEDs encendidos

Tiempo de carga: 4 horas (con el dispositivo apagado)

Formatos de vídeo de alta resolución compatibles:

1080p 60Hz, 1080p 50Hz, 720p 60Hz, 720p 50Hz

No es compatible con la emulación DVI

Condiciones de funcionamiento:

Temperatura: 10 °C a 40 °C / 50 °F a 104 °F

Humedad: del 20% al 80%.

Condiciones de transporte y almacenamiento:

Temperatura: -20 °C a 60 °C / -4 °F a 140 °F

Humedad: del 10% al 95%.

# **APÉNDICE C - INFORMACIÓN SOBRE FCC**

### Declaración sobre FCC:

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

### Advertencia sobre FCC:

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Atención: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

**Nota:** Esta unidad se ha probado con cables apantallados en los dispositivos periféricos. Se deben utilizar cables apantallados con la unidad para garantizar su conformidad.

# **APÉNDICE D - GARANTÍA**

HumanWare garantiza que el explorē 12, a partir de la fecha de compra, está libre de cualquier defecto de material y mano de obra

durante un período de 2 años, a menos que la ley del país o región de compra exija lo contrario.

Esta garantía es intransferible y se aplica a todos los casos en los que los daños no sean consecuencia de un uso inadecuado, un maltrato o una negligencia. Se entiende por uso indebido la utilización de este dispositivo de forma distinta a la descrita en este manual. En ningún caso HumanWare o sus distribuidores serán responsables de daños indirectos o consecuentes.

No se llevará a cabo ninguna sustitución o reparación cubierta por la garantía a menos que el equipo vaya acompañado de una copia de la factura de compra original. Conserve el recibo original. Si tiene que devolver el sistema, utilice el embalaje original.

#### **Customer support**

For customer support, please contact the HumanWare office nearest you or view our Website at: www.humanware.com

North America: 1 (800) 722-3393 support@humanware.com

Europe: (0044) 1933 415 800 eu.support@humanware.com

Australia / Asia: (02) 9686 2600 au.sales@humanware.com



ACCD-0271 REV 03